

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:
Brasovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazeta“ ese:
Joi'a si Dumineca'a.

Pretiul abonamentului:
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni
2 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu seu
28 franci.

Anulu XLIII.

Se prenumera:
la postele c. si r. si pe la dd. corespondenti.
Anunțurile:
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.
v. a. pentru flacare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primescu. — Manuscrise nu se
retransmit.

Nr. 22.

Dumineca, 28 | 16 Martiu

1880.

Cu 1 Aprile st. v. 1880 se incepe unu nou abonamentu la

„GAZETĂ TRANSILVANIEI”

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fioiei noastre, alu caroru abonamentu a espiratu cu 31 Martiu st. v. 1880, se binevoiesca a si'lui rejoini de cu vreme, pentru că diuariulu se li se pôta tramite regulatul. De la 1 Aprile st. v. incolo diuariulu se va tramite numai acelor domni, cari au binevoit u a-si reinnoi abonamentul.

Dominii noui abonanti sunt cu deosebire rogati ne tramite adressesle d-lorū *exactu*, aratandu si post'a *cea mai aproape* de loculu, unde locuiesc.

Pretiul abonamentului la „Gazetă Transilvanie“ este:

pentru Brasovu: pe trei luni 2 fl., pe siese luni 4 fl., pe anu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siese luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Austro-Ungaria: cu post'a: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siese luni 5 fl., pe anu 10 fl.,

pentru Romani'a: si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe siese luni 14 franci, pe anu 28 franci.

Banii de prenumeratiune sunt a se tramite (mai usioru prin assignatiuni postale) la Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasovu.

Neviolabilitatea teritoriului romanu.

Brasovu 15 Martiu v. 1880.

De unu timpu incóce nu se mai vorbesce niciu seu fôrte puçiu de neutralisarea Romaniei. Ce se fia caus'a? S'a stersu óre dela ordinea dei acésta cestiune, care inaintea resbelului russo-turcescu formá unu obiectu principalu alu discussiunei diuaristice? Óre, dupa ce a devenit independenta, Romani'a nu mai semte trebuint'a de a face se i se recunóasca neutralitatea?

Ómenii de statu, cari conduce dela 1876 destinele tierei, asémana cu predilectiune situatiunea Romaniei cu aceea a Belgiei manifestandu dorint'a ca Romani'a se devina pentru Orientu ceea ce este Belgia pentru Occidentu. Ei bine! pentru că Romani'a se devina Belgia Orientalui nu este de a junsu că se fia independenta si că se inainteze in cultura si in civilisatiune, ci mai are lipsa inca de unu lueru insemnat de care se bucura Belgia apusana — de recunóscerea neutralitatii sale de către marile poteri ale Europei.

Belgia are se multiamésca mai cu séma neutralitatii sale, déca desvoltarea ei interióra pe terenul pacinicu alu civilisatiunei a potutu se dobén-désca resultate atât de stralucite. Si Romani'a cu greu se va poté bucurá de bunatatile unei paci durabile interne, de care are atât a trebuintia in interesulu culturei sale si pe care numai atunci ova avé, candu va fi asigurata in contra tuturor ueltilor si a incercarilor de incalcare a poterilor sei vecini, pe cătu timpu teritoriul tierei nu va fi declaratu de unu noli me tangere de către marile poteri.

Ne aducemu aminte de marile silintie ce si leau datu ómenii de statu romani inainte de resbelu, de a castigá dela poterile garante recunóscerea neutralitatii Romaniei. Memorandum ce l'au predatau conferintiei dela Constantinopolu in privintia acésta a fostu ince precum scimu, respinsu. Insiu inalt'a Pórta, care avé celu mai mare interesu de a asigurá neviolabilitatea teritoriului romanu a respinsu in orbi'a ei propunerile ce i le facea cabinetulu din Bucuresci. Astfelui mic'a Romania nu si-a potutu ajutá decât unu incheiandu fainos'a conventiune din Aprile 1877 cu Russ'a si deschidiendu portile tierei ostirilor russesci.

Scimu cu totii ce a urmatu. Sórtea le-a rezervat Romanilor de a luá parte glorioasa la cam-

pania si acésta a fostu noroculu tierii. „Lasati pe Russ'i se tréca!“ era respunsulu ce 'lu primi guvernulu romanu strimtoratu in érn'a 1876/7. I s'ar mai dă lui óre acestu respunsu si acum la casu candu s'ar pune earasi in miscare ostirile russe cu scopu de a uni Bulgari'a si a pune pe ciorulu pe Constantinopole?

Eata o cestiune fôrte seriósa, care inca nu e pe deplinu resolvata. Inainte de resbelu, candu Romanii cereau recunóscerea formală a neutralitatii cuprinsa implicitu in tractatulu dela Paris li se opunea, că principatulu nu ofera destula garantia, că va fi acelu bulevardu, care se pôta aperá interesele europene in Oriente. Apoi abstragendu dela acésta nu mai potea fi nici vorba de cestiunea neutralisarii Romaniei pe cătu timpu Germania si Austro-Ungaria erau intielese cu Russ'i a si consemtisera, că se-o lase se tréca. Resbelulu insusi a modificat dela fundamentu parerile nefavorabile, ce le aveau ómenii de statu europeeni a-supra Romaniei, cu töte astea caus'a neutralitatii n'a facutu nici unu pasu inainte. A venit congressulu dela Berlinu. Aci tramisii Romaniei s'au incercat de a aduce cestiunea earasi pe tapetu, dér' inzedaru, erá inca prea de vreme.

Dela congressulu de Berlinu si pêna astazi situatiunea generala europeana s'a schimbatu in multe privintie. Guvernulu romanu prin atitudinea sa inteléptă si leala facia de poterile semnatare ale tractatului a cästigatu totu mai multu incredere cabinetelor apusane si déca ar' fi din nou constrinsu a pune intrebarea: „Se-i lasamu se tréca, ori nu?“ de siguru, că ar' primi unu respunsu mai puçinu indiferentu de sórtea principatului.

S'a facutu unu pasu inainte, dér' cu atâta nu e destulu. Romani'a nu pote fi linistita pêna nu va avé siguritate, că in casu candu teritoriulu seu ar' fi din nou amenintiatu cu incalcare, nu va stá isolata, espusa tuturor capricielor sórtei, ci va avé unu radiem in poterile europene, cari au unu interesu de a-o vedé aperandu ordinea si stabilitatea in Orientu.

Numai dobândirea unui asemenea sprigini pentru casulu eventualu a unei noue incalcarri a teritoriului romanu, pote fi scopulu caletoriei ce a intreprins'o ministru-presedinte Bratianu pe la curtile din Vien'a, Berlin si Paris, déca admitemu că nu a plecatu numai in afaceri de natura secundara, căci si proclamarea Romaniei de regatu trebuie se fia considerata de o afacere secundara facia de marea cestiune a garantarii neviolabilitatii teritoriului romanu.

Se speramu, că staruindu pe acésta cale guvernului romanu i va succede a castigá Romaniei acea siguritate in afara de care are neaperata lipsa pentru că se pôta deveni Belgia Orientalui!

Cronic'a evenimentelor politice.

Diuariele din Pest'a afla, că in cercurile clerului in altu ungurescu se discuta acum unu proiectu de conchiamarea unui si o du nationalu pe bas'a decisiunilor conciliului Tridentiu. Se proiectéza intrunirea acestui sinodu in modulu, cumu s'au obicinuitu a se tiené sinodele in seculii trecuti si in Ungari'a si cumu se tienu si astazi in alte state. Planulu, asigura acele foi, inca nu e copiu, dér' forméza unu obiectu de discussiune intre prelati. „Magyar Állam“, cunoscuta fôia clericala, numesce intre obiectele, cari se fia supuse desbaterei acelui sinodu nationalu, cestiunea fundatiunilor si fondurilor, cu deosebire a fondului religionari si de studie, afacerea stipendielor si a convictelor, afacerea Universitatii de Budapest'a, a gimnasielor si scôlelor poporale catolice si in genere a crescerii catolice, afacerea desdaunarei de dijme si a imbutatirei congruei la o parte a clerului si alte,

cu deosebire ince sinodulu va avé se se ocupe de cestiunea a u t o n o m i e i bisericesci.

Façia de impregiurarea, că opositiunea de töte nuantile din Romani'a combate fara crutiare guvernulu, mergêndu pêna a pune la indoiéla patriotismulu si bunele intentiuni ale ministrilor actuali, „Romanulu“ si „Pressa“ nu incéta de a aduce necontentu dovedi si argumente, spre a respinge insinuarile si clevetele, ce le intimpina din partea contrarilor inversiunati. Astfelui ieia in aperare diarulu „Press'a“ de Luni politic'a guvernului actualu romanu, desfasurandu urmatorulu tablou alu relatiunilor Romaniei independente cu marile poteri europene:

„Mai toti suveranii Europei primira si pôrta cu simpatia pe peptulu loru decoratiuni romane.

Totu tramisii nostri extraordinari au fostu primiti cu onori si simpatii, cu marturire de stima si afectiune pentru Romani'a.

Ministrul nostru la Constantinopole avù onórea, esceptionala in acea capitale, d'a i se dă de Sultanulu unu prandiu in onórea s'a.

„Drapelulu romanu, pusu pe balconulu ministrului romanu, pe piet'a Independintiei, fu salutat cu regale Italiei, care trecea in revista trupele sale.

Ministrul romanu, abia ajunsu la Aten'a, töte dia-re grecesci salutara cu sympathia instalarea s'a, si inaugura formarea legamintelor intime ce trebuie se esiste intre cele dôue natiuni june si luminate din Oriente, ér' Camer'a elena votă in unanimitate, instalarea unei legatiuni elene in Bucuresoi.

Presedintele consiliului, d. Ion Bratianu, trebuindu se mérge la Berlin pentru interesele drumului de feru, primi in calatori'a s'a mari probe despre increderea ce guvernulu actualu inspira in strainatate.

In cele dôue dile, cătu se opri d. Bratianu la Vien'a, fu primitu cu multa gratiositate si buna-vointia de Imperatorele si de ómenii de Statu, cari conducu afacerile Imperiului.

La Berlin, primirea ministrului romanu fu nu mai puçiu semnificativa. Imperatorele Germaniei, in audientia ce acordă d-lui Bratianu, primi, c'o viua placere si cu multa sympathia pentru Romani'a si Domitorulu nostru, marele cordonu romanu. — Principele de Bismarck, care se scie cătu de anevoie acorda audientie chiaru ambasadorilor, priu mi indata pe d. Ion Bratianu si Sambat'a trecuta, ministrul Romaniei avù inca onórea de a fi invitatu si la prandiu marelui cancelaru.

Töte aceste fapte de o natura fôrte semnificativa, dovedescu, că politic'a de bune si egale raporturi cu töte Puterile a guvernului actualu este bine apreciuta si inspira incredere tuturor. Ele vedu in Romani'a o garantia de ordine si de stabilitate in Oriente, unu aginte activu si inteliginte alu introducerii ideilor civilisatiunii moderne pe malul Dunarii.“

Si in parlamentulu Spaniei s'a fostu discutatu cestiunea recunóscerei Romani'e. Ministrul de statu a declaratu in siedint'a dela 27 Febr. trecuta, că guvernulu spaniolu este prédispusu a recunóscere indata independenta Romani'e. Cu acésta ocazie d. Marquis de Sevano a tenu unu frumosu discursu, in care arata importan-tia, ce o are pentru Spania, recunóscerea statului romanu, felicitandu pe ministru de predispositiunea manifestata. Marquis de Sevano si-a terminatu interessantulu seu discursu cu urmatorele cuvinte:

„Mi remane de adaugatu, că guvernulu spaniolu in acésta recunóscere nu va indeplin numai unu actu oficialu, dér' că va stabilí rapporturi intre dôue popore, cari au aceeasi origine; fiindu, că se scie, că poporul romanu datează din timpulu, candu o colonia spaniola fu trimisa acolo de cătra romani si că elu n'a uitatu inca, nici prin obiceiurile sale, nici prin limbajulu seu, originea s'a comună cu a nostra. Nu va fi de altmintrele nefolositu, nici sub aspectul politicu, nici sub a cel'a alu raporturilor comerciale. Toti senatorii

cunoscu, că acel statu are cheia în marea Negra, a acelu riu principalu al Europei, celebrulu Danubiu, care îl pune în poziune de a avea o mare influență politică între Russi'a și celelalte state, cari s-au formatu, și imperiul Otomanu, care încă existe; și fiind că densul nu se gasesce datu cu totul nici uneia din aceste două influențe politice, va face neaperat cauza comună cu celelalte state ale Europei civilisate."

Pe imperatul Alesandru l'a mahnită tare faptul eliberării Nihilistului Hartmann de către guvernul francesu. Impregiurarea acăstă a întrebuită unchiul său, imperatul Germaniei Wilhelm, spre ai serie o scrisore plina de asigurari de amicitia și de bunavointia, momentul fiind binevenit de a produce o încordare durabilă între Petersburg și Paris — și se vede că la acăstă scrisore „privată“ face aluziune Tiarulu în toastul, pe care cu ocazia unui prandiu datu în onoarea dilei nașterei imperatului Wilhelm la rostitu în limbă francesă dicându:

„Imperatul, diu'a naștere caruia suntemu atât de fericiți a-o serbă astădi, mi-a datu cu ocazia iubileului meu o nouă dovadă a amicitiei și constante de mai înainte, scriindu-mi două scrisori, una oficială, pe care m'am grabit a-o publicat, și alta privată, cari m'au miscat aducu. Si eu nutrescu semnamentele și dorințele exprimate în aceste scrisori. Conțezu pe deplin pe aceea, că relatiunile mai vechi de cătu seculară între ambele noastre popoare se vor susține și întăriri spre binele lor reciproc. Beau în senătatea imperatului și regelui, amicului meu celu mai bunu. D-dieu se'l protège și se ne dă manajerea, de a serbă încă multi ani diu'a naștere.“

Diariul rusesc „Golos“ ieă în apereare guvernul francesu în contra acușatorilor ce își facu pentru neestradarea lui Hartmann. Definiția noastră „criminalu politic“ — dice „Golos“ — se înverte într-un cercu fără estinsu. Criminalii politici din timpurile mai vechi, barbatii că Thiers, Victor Hugo s. a. n'au nimic comun cu socialistii și nihilistii de adi. Guvernele totale fară deosebire ar trebui să urmărescă pe „agitatorii“ moderni că Soloviev, Hödel, Passanante, pentru că s'au declarat pe față în contra ori-carei legi, a ordinei și autoritatii. Dér' astădi sunt și oameni de aceia, cari credu, că e posibilă asemenea pe Thiers cu Hartmann, de aceea trebuie să se rezolve mai antai cestiunea, ce e o crima politică...“

„Avându în vedere aceste cestiuni e nedreptu de a acuza pe guvernul francesu din cauza neestradarei. Décă i se poate impută ceva, și numai slabiciunea, ce a arătată față de strigările radicalilor; societatea francesă e plina de prejudecătă, cari sunt aplicate a escusă crimele politice, guvernul francesu a trebuit să tienă cont de dispozitia societății și să evite o luptă directă cu radicalii. Altă cestiunea, că ce urmări va avea acăstă atitudine asupra relațiilor politice ale Franției și Russiei. Ar fi tristu, décă afacerea Hartmann ar provoca o recăluare între aceste două poteri. Unu asemenea rezultat ar fi unu adeverat triumf pentru inimicul Russiei și ar provoca chiote de bucurie în tabără aderintilor fanatici a unei „revoluții generale europene“...“

Provisoriul în comitatul Severinului.

Comitatul Severinului are nefericirea de a nu fi locuit de Maghiari și de a face parte din fostă granită militara, care nu s'a bucurat niciodată de cătu de antipathia maghiarilor. Mai înainte granită militara era independentă de Ungaria și avea o deosebită organizație; Maghiarii, venindu la guvern, au stăritu, că se făa desființata și incorporate la statul unguru, ceea ce s'a facut, comitatul Severinului fiind unul din comitatele incorporate ale granitiei militare. Cu granită militară să intemplatu totu ceea ce s'a intemplatu cu Transilvania, a fostu adecă în data după unirea ei cu Ungaria supusa unei stări excepționale, care în limbă „fericitorilor nostri de patria“ se chiama provisoriu. Provisoriul este purgatoriul, prin care trebuie să treacă acea parte a populației, care încă nu e destul de „căptă“ pentru a participa în măsură egală cu națională privilegiata la bunătatea constituționalismului unguresc. Nu mai este de lipsă a arătată aci urmărire provisoriului în Transilvania, care nici pene

astădi nu e delaturat, le semtimu cu totii destul de multu. Ne vomu margini a marcă cu câteva cuvinte rezultatul dobândit prin domnia provizoria a creaturelor guvernului maghiar în comitatul românesc al Severinului. „Incalcară, corupție, procederi fortate arbitrate“, eata în puține cuvinte expunerea situației comitatului Severinu, cumu resultă și din memorandul, pe care o deputație în frunte cu comis. reg. Uifalussy și cu deput. generalu Traianu Dodă l'a înaintat la 20 Nov. 1879 guvernului unguresc.

Cetitorilor nostri li sunt încă în viață memoria descoperirile scandalöse, ce s'au facut cu privire la administrarea comitatului Severinu. Defraudările vice-comitelui Pausz și a famulului său procurorului com. Csorba, corupție și desfrâñu între funcționarii guvernului, erau de ajunsu spre a justifică cererea, că acăstă se făa delaturat și că provizoriul se inceteze. Ministrul-preservedinte Tisza înse a găsitu, că încă nu e timpul de a se face o schimbare în guvernarea comitatului Severinu. Ce importă, decă România de acolo vor mai suferi unu anu său doi! Nu e mirare, că guvernul maghiar nu are timpu să se ocupă mai seriosu de sortea unui comitat granitierescu, decă nici pentru o tiéra intréga, că Transilvania, n'a potutu face încă pene acuma nimicu. Destulu, că d-lu Tisza a respunsu la cererile celor din Severinu cerându dela camera, că se voteze unu proiect de lege, prin care se prelungescă provizoriul din comitatul Severinului încă pe unu anu.

Acestu proiectu de lege s'a desbatutu în sfîrșitul lui 17 l. c., în care s'a si primitu. Br. Béla Liptay a vorbitu în contra lui. Elu crede, că d. Tisza numai de aceea voiesce se prelungescă provizoriul comit. Severinu, pentru că nu cunoște bine giuristarile de acolo și voiesce se căstige timpu spre ale studiilor. Dupa aceea arata triste urmari ale acelui provizoriu și propune, că ministrul de interne se făa provocat de către camera a presentă încă înainte de finitul anului 1880 proiectul de lege privitorul la regularea definitiva a comitatului Severinu. Dep. Ivanovici iu sustine parerea lui Liptay. Min. Tisza o combate dicându că acestu comitat trebuie să fie administrat pe același calapodu, că totu celelalte comitate incorporate ale granitiei militare. Dupa d. Tisza și pene a nu se primă proiectul său de către majoritatea a tenuu d. deputatul George Popu următoriul discursu:

„On. Camera! Cu totu, că me decisem să nu mai vorbescu, cătu timpu va mai domni guvernul actualu, (s'audim!), totusi, 'mi tienu de o datoria a-mi spune și eu cu asta ocazie opiniunea. (S'audim!). La clasificarea forte rea — asuputea dice de rea credită — ce a facut domnul raportor cu privire la situația și locuitorii din comitatul Severinului au respunsu pe largu antevorbitorii Liptay și Ioanovici. Dér' mi-a mai remasă și mie ceva. D. raportor a disu, că guvernul nu este multiamită cu starea din comitatul Severinului. Eu din partea 'mi ilu asigură, că locuitorii din comitatul Severinului nu sunt mulțumiți cu starea de acolo, care este o consecință a dispozitiilor luate de guvern. (Aprobare în stanga extrema!). Unu proverb germanu dice: „Es kommt nichts besseres nach.“ Acăstă s'a intemplatu în faptă față cu nationalitatea nemaghiare. Amu credutu, că în urmă nenumăratelor ofense facute nouă cetățianilor nemaghiari de ministrul-preservedinte actualu și în urmă amenintările că va sdobi naționalitate, decă voru îndrasni și mai tienă la existența loru națională și nu-se voru supune tendințelor sale de maghiarizare — amu credutu dicu —, că reulu nu va luă dimensiuni mai mari. E dreptu, că guvernul să a tenuu cuvenitul; a adusu tiéra la sapa de lemn, a sdobitu pre totu poporele ei, der' tristul adveru este, că nu ne-a sdobită numai pe noi nemaghiarii, ci a calcatu în piciore fericirea, bunastarea atâtă morală cătu și materială a tuturor poporelor. (Adeverat! în stanga extrema). Astfelu ce vedem acum? Vedem pe maghiarii din bogatele campii ale Tisei și pe romani și secuii din Transilvania ce traiau pene aci în buna stare, i, vedem dicu, cu totul saraciți, cum emigréza, maghiarii în America, er' romani și secuii în Dobrogiă și România, numai că se potă să se castige traiul vietii.

Inse, orice reu și are și parte a buna. Partea cea buna a acestui reu este aceea, că, decă au fostu și pene acuma oameni, cari s'au indoit că este cu putință a ferici său a neferică pe o singură naționalitate cu exceptiunea celor lăsată, apoi adi originea să potu convinge pe deplin, că în

acăstă tiéra este posibila numai fericirea tuturor naționalităților deodata, său nefericirea lor! (Vii aprobări în stangă extrema.)

Eu m'am convinsu, că nici guvernul și nici asia disă „opozitie, capabila de guvernare“, n'au o programă în ceea ce privesc administratiunea; celu puțin acăstă a dovedit-o în modu strălucit unul pe socotă celuilaltă în decursul desbatelerilor de 14—15 dile ale bugetului și nici unul nu voiesce să crede, că celalaltă are o programă de administratiune. Asia ceva n'a îndrasnitu nimeni să sustiene despre partidul independent, a căruia programă în totă extensuirea ei sum fericiu să o consideră și eu că pe a mea (Se trăiesc repetite, în stangă extrema), cu exceptiunea unui singur punct: nedreptă maghiarizare cu forță. (Esclamări în stangă extrema: Acăstă nu se află în programă nostră!) Din desbaterea finită ne-am convinse înse, că există aici în astă casă o individualitate d. deputat cu nume germanu, Grünwald, care are o programă administrativă. Décă lucrul sătă astfelii atunci, ar trebui să urmeze, că d. Grünwald, care acumă se identifică cu partidul oposiției intrunite „capabile de guvernare“ adi mane, se ieă în mana cărmătierii ungurești. Décă s'ar intemplă acăstă cumplita nenorocire, atunci s'ar adveri în măsură să mai mare proverbul: „Es kommt nichts besseres nach!“ Atunci tienu de posibilitățea în tiéra ungură să guvernul muscalesc, deoarece urmarea guvernării d-lui Grünwald ar fi, că notabilitatile maghiare se chiamă earasi — cumu s'a intemplată în 1849 — pe muscali, că se restabilăscă pacea internă.

Asia dări, d-lor, eu tienu monstruoasele producții ale ideilor d-lui dep. Grünwald, de nenorociri multă mai mari, decătă nenorocirile de pene aci.

Se-mi permită, On. Camera, să illustrez cu căteva exemple faimosă politica administrativă a d-lui dep. Grünwald, în catu se atinge de comitatul Severinului. (S'audim!) D. Grünwald a avut marea fericire, că politică să administrativă, să afle din gratia d-lui ministru de interne, înca înainte de nașterea să, terenul de experiență în comitatul Severinului. Se vedem, ce s'a intemplată în comitatul Severinului. Aci s'a pusu în aplicatiune tocmai punctul cardinal din programă d-lui Grünwald. D-sa inca a recunoscutu, că există în acăstă patria tineri intinse, unde locuiesc și nemaghiari, că d. tocmai în comitatul Severinului să prin urmare, de vreme ce locuiesc acolo nemaghiari, apoi conform § 42 din legea dela 1870 sunt siliti să alegă de funcționari ai comitatului totu nemaghiari, adecă dusmani ai ideii de statu maghiare, — d-sa consideră de inimicu alu statului maghiar pre origine nu este maghiar. Décă este asia apoi cum de se tiene pe sine de amicu alu statului maghiar némtiul Grünwald? — D-sa înse dice, că unde nu sunt maghiari, trebuie să se imporeze maghiari că functionari comitatensi. Apoi, de! sub regimul d-lui ministru-preservedinte, asia s'a intemplată în comitatul Severinului. Aci s'au importat maghiari din totă tiéra, începându dela Ujfalussy, Pausz, pene la celu din urmă copistu, cari toti sunt renumiți prin aceea, că a casa la ei nu a fostu buni profesioni, și provocă pre d. Grünwald să pe d. ministru-preservedinte să se bucură de situație, ce au creat-o acestia prin activitatea lor, decă cumva există vreun eveniment, de care se se poate bucura în același timpu d. ministru-preservedinte și d. Grünwald! (Îlăritate în stangă extrema). Președintele: Rogu pe onor. d. deputat, se binevoiesc a remane la obiectu. (Aprobare în dréptă). George Popu: Nu me voi mai ocupa cu programă d-lui Grünwald; și nu mai amintesc ce felu de servitii a adus d-sa guvernului pe sub mana în comitatul său și ce felu de consiliu a datu ministrului, din cari apoi a urmatu închiderea gimnaziilor Slovacilor. Critică și judecarea unor servicii, că aceste, o concredu on. case și opinii publice. (Aprobare în stangă extrema.) Cu acăstă declaru, că primesc totu cele dese de colegii mei antevorbitori, d-nii br. Béla Liptay și G. Ioanovici, cu exceptiunea acelei motiuni, ce se referă la fixarea terminului, deoarece 'lu credu prelungu și dorescu, că starea actuală se inceteze cătu mai curându: Din aceste motive nu primesc proiectul de lege din discussiune, că base pentru desbaterea specială, să rogu pe on. Camera să binevoiesc a primi următoarea contra-motiune. (S'audim! se ceteșă!) Contra motiune: Pentru a face se inceteze durerosă stare a lucrurilor în comitatul Severinului, On. Camera se îndrumă pe ministrul de interne să aplică fara amanare și

comitatului Severinului art. de lege XLII din
190. (Aprobari in stang'a estrema.)

Unu respunsu categoricu.

Diuarulu bisericesc "Ortodoxulu" din București publica patru scrisori, ce s'au schimbatu intre metropolitul-Primate alu Romaniei si Patriarchul Constantinopolu. In prim'a scrisore Primatele Romaniei cere, in acordu cu pasii facuti de ministrul de externe, că patriarchatul dela Constanta se consemtiesca, in urm'a unirei politice a eparchie Dobrogea cu Romani'a, la emanciparea bisericesca a localitatilor din acest'a eparchia, care pana acum a fostu sub jurisdictiunea santei Metropoli dela Dristra si la unirea loru canonica cu Metropolia a Ungro-Vlahiei. Patriarchul tezara in "patriarchicesc'a si sinodicsc'a" s'a epis, prin care respunde Primatului, că "chibzuindu pana cu sinodulu asupra acestei afaceri bisericesc, au admis eu placere susdis'a cerere, din cauza, in urm'a unirei politice sevèresite cu voința domnieșca devine necessara si unirea bisericesc." Spre perpetua dovăda s'a redactatu unu patriarchicescu si sinodico despre acest a.

Celealte două acte se refera la cererea binevenitarei patriarchicesci asupra arhierilor alesii trecutu de S.-Sinodu romanu. Acest'a cerere a facutu, cumu asigura Metropolitul-Primatul in dou'a scrisore a s'a cătra Patriarchu "numai pentru a dă o noua dovăda despre adêncul respectu biseric'a ortodoxa din Romani'a cătra marea America, căci — adauge primele romanu — Americi'a mea nu cunosc, nici inalt'a Vôstra Sanctitate n'a citatu vr'unu canonu dupa care n'a permis unui metropolitu de a face cu sufragani sei episcopi hirotoniile trebuinjiose din eparhia s'a, fara scirea seu voi'a patriarchala. Din cauza canonulu 28 alu Sinodului din Chalcedon dă gestu dreptu chiaru metropolitilor din circumscriptiunea acelui patriarchat, ear' din actele menajatului santu si ecumenicu sinodu se vede, că cererea tuturor santilor parinti din conciliu a statu, că hirotoniile arhierilor se se faca de la episcopii eparchiei cu consemtientul metroplitului loru."

Asia a respunsu Primatele romanu Patriarchului, ce pretindea, că nu e de ajunsu a i se cere "cuvintarea", ci "voia de hirotonire" (ecdosis). Observarile Patriarchului, prin care se incercă autocefali'a (iudependentia) Bisericei Romane, i dă Metropolitul-Primatul Calinicu in dou'a scrisore unu respunsu forte categoricu, pe care lu recomandam unu atentiu tuturor prelatilor romani că unu exemplu, in ce modu trebuie se apere autonomia unei Biserice. Acest'a parte a respunsului suna astia:

"In fine rogu pe Inalt'a Vôstra Sanctitate se mi perma esprima adênc'a mea intristare pentru cele ce scrieti a privita a autocefali'e Bisericei orthofoile din Romani'a. Fara se me 'ncercu a arata privirile, de care se bucura Biseric'a Romana ab antiquo, că este de ajunsu a invocă faptulu, că Romani'a este un statu independent in tota privirile, pentru a demonstra autocefali'a Bisericei noastre este unu faptu incontestabilu. Inalt'a Vôstra Sanctitate intrebati, candu de care santu si mare synodu s'a recunoscutu acest'a autonoma. La acest'a voiu respunde cu respectuosa intrebare, ca exista veri-unu canonu, care se arate modulu, cumu, si criteriate, de care se recunosc autocefali'a unei Biserici. Principiu, cum că cele relative la organizarea Bisericei se simba odata cu schimbarile politice, este recunoscutu in acel celu mai evident de conciliile ecumenice, si istoria bisericesca ne da numerose dovedi despre respectarea sa. Autorisesc cu tota sinceritatea, că nici odata n'am pututu, că Inalt'a Vôstra Sanctitate, in recunoscuta-i inteleptu, va voi candu-va se puna in dubiu autocefali'a noastră, care suntemu deprinsa a o privi, si, cu dreptu cuventu, a unu faptu incontestabilu. Dêca amu tramisu Inaltei Vôstre Sanctitatii legea organică a Bisericei noastre, intențiunea n'a fostu de cătu acest'a, că Inalt'a Vôstra Sanctitate convingeti si mai bine despre respectulu, ce ve pastră, de dorintia ce are Statulu si Biseric'a Romana, de in legaturi intime cu Biseric'a Muma. Caci, cu tota glosa ce avemu pentru independentia statului nostru, totusi ne-amu impus noi insi-ne datori'a, ce nu ne impune nici unu canonu, de a cere bine cuventarea Inaltei Vôstre Sanctitatii, pentru hirotonirea arhierilor. Noi amu că pe langa unitatea dogmatica, se mai aratamu si in acel actu de politetia respectulu nostru cătra Marea America si dorintia nostra de a fi in legatura cătu mai intensa cu densa, de si scimu forte bine, că unirea Bisericei noastre cu întregă Biserica Ortodoxa este destulu de bine așteptata prin unitatea ei in privintia dogmelor, fara vre-o

alta legatura esterioara, in care pozitioane se afla si sor'a nostra Biserica Rusa."

"Terminandu rogu pe Inalt'a Vôstra Sanctitate se credea, că acestu respunsu alu meu este dictat din dorintia ardentă, ce am, de a contribui prin slabele mele puteri, se se inlature totu ce ar' puté amenintia seu slabii legaturile ce trebuie se fia intre Bisericile ortodoxe, precum si din profund'a mea convictione, că numai acea unire este tare si nedestructibila, care se baséza pe dragoste, si prin care nu se aduce nici unu prejudiciu existentiei si desvoltarei individuale a diferitor Biserici, din care se compune maretul edificiu alu Bisericei Ortodoxe."

Limb'a bisericesca.

(Fine; dupa "Bin. Publ.")

Se mai pomenim acelu curiosu amestecu de cuvinte slavone cu grecesci, ce-lu vedem in nomenclatur'a obiectelor din altaru si a vestimentelor preotiesci, cumu sunt: prastolu, cadelnitia, sfesnicu, sfita, bedernititia (slavone); potiru, antimisu omaforu, patrachiru, engolpionu (grecu) etc. Ce se atinge de titlurile cătilor bisericesci, töte sunt inca slavone, că: ceaslovu, molitfelnicu, cazania, candu nu sunt grecesci, că: Ochtoichu, triodu, pentecostaru, catavasieru, chiriacu dromionu pidalionu; de asemenea numele oficiilor, precum: maslu, sfestania, molitfa, utrenia, vecernia (slavone); parachlisu; parastasu, trisaghion etc. (grecesci). Totu slavone si grecesci sunt inca töte titlurile cantilaroru, că: podobia, bogorodicina, slavoslovia, peasna, stichónva; doxologhia, cheruvicu, axion, condacu, irmosu etc. Trecemu cu vederea o multime de cuvinte, cari astazi in limb'a profana au unu sensu cu totulu indecentu — fia-ne permis u dă numai căteva specimene, că: sgau, nespurcata, nestricata, impreunare, ce vinu inainte in imnurile adresate Maicii Domnului. Ori cine va recunosc, credem, că asemenea cuvinte trebuie delaturate cătu mai crenđu din cătile noastre bis. in interessulu bine intilestu alu religiositatii si buneloru moravuri, ce este chiamata biseric'a a propagă si sustiené intre creditiosi.

Ceea ce este mai reu, decât cuvintele slavone si grecesci, ce amu citatu mai susu, sunt frusele intortochiate in contra naturei limbei romane, fruse lipsite cu totulu de intilestu, că: "Cătra Corinteni a cărui sfintului apostolu Pavelu cetire", in locu de: Cetirea epistolei santului apostolu Pavelu cătra Corinteni. Pentru a avea fruse lipsite cu totulu de intilestu, n'avemu decât se deschidem psaltirea dupa intemplare, si vomu astă: "Boiarii noroîelor s'au adunata cu Dumnedieu lui Avramu: că ai lui Dumnedieu, cei puternici ai patimentului forte s'au inaltiatu." (Psalm. 46 versetul alu 9-lea). "Turburatus au de mania ochiulu meu inechitum' am intru toti vrâsmasii mei. (Ps. 6 v. 7.) "Se cadu dela vrâsmasii mei desiertu." (Ps. 6 v. 7.) "Judeca mie Dômne dupa dreptatea mea si dupa nereutatea mea asupra mea" (Ps. 7 v. 9). "Eata au chinuitu nedreptate, zamislitiu dorere si-au nascutu fara de lege (Ps. 7 v. 14). "Intielegeti dêr' acestea cei ce uitati pe Dumnedieu, că nu cumva se rapescă, si nu va fi celu ce isbavesce. (Ps. 49 v. 23). "Aduti aminte Dômne de ocara robilora tei, carea amu tienutu in sinulu meu a multe némuri". (Ps. 88 v. 50). Acestea sunt totu atatea fruse, ce trebuie se recunoscă ori cine, că n'au nici unu intilestu!

Venu mai departe in cartile bisericesci fruse, cari propaga o morală socială falsă. Din cele multe fia de ajunsu a-o cită pe acest'a: "Se-se rusineze cei ce facu fara de lege in desiertu" (Ps. 24 v. 3). Acestu versetu ne spune, că numai cei ce facu fara de lege in desiertu, adeca fara folosu, trebuie se se rusineze, era nu si aceia, ce facu fara de lege cu profitu.

Ne oprim aci cu citatiunile, deoarece pe cele facute le credem de ajunsu, pentru a convinge si pe cei mai aprigi aperatori ai acestei limbi din alte timpuri — decumva aru mai esistă vreunul —, despre necesitatea reformarii si purificarii acestei limbi, ce nu mai poate remană in acestu stadiu fara de a detrage din vîdă si influență, ce trebuie se eserțeze biseric'a si religiunea. Acest'a reformare si purificare este in biseric'a noastră cu statutu mai usioru de indeplinitu, cu cătu ea, neavandu a face nimica cu dogmele creditiei, nu este oprita prin nici unulu din canónele santei noastre biserici. Nu ne indoim, că prelatii bisericei, tie-nendu contu de progresulu, ce facem pe fiacare di, voru contribui, că acest'a se devina in curându unu faptu implinitu.

Pentru Romanii inundati din Transilvania si Ungaria.

La Initiativ'a D-lu Dia mandi I. Manole au incursu dela:

| | |
|-----------------------------------|------------|
| D-lu Jaques Elias din Bucuresci | franci 100 |
| " Andreiu Dertmann " | 20 |
| " A. Gerson din Vien'a florini 10 | |
| " Abrah. Ferhat din Focsani " | 10 |
| " Stefan Ferhat " | 10 |
| " F. S. Ferhat " | 5 |

Sum'a totala: florini 35; fr. 120

Pêna acuma au incursu la Redactiunea "Gazetei Transilvaniei" in totalu 1813 fl. 68 cr., franci 10,932 50 cent. si 100 mărci germane.

(Va urmă.)

Clusiu, 22 Martiu 1880.

[Fond de premie.] Cultivarea limbii si a literaturii este acelu factoru potintă, care asecură rolul culturalu alu unei națiuni, acestu scopu 'lu urmaresc societatea acad. "Juli'a" a junimii romane din Clusiu; a ne perfectiună in limb'a materna este o datorintă santa, mai greu si cu multu mai sublimu este a lucra in folosulu literaturii naționali, dêr' scimus, că suscitarea emulatiunei e unu motore poternicu a nisuintielor si faptelor sublime. Aceste adeveruri le-a avutu in vedere onor. Dnu presiedinte alu societatii "Juli'a", candu cu ocazia serbarei anului nou a luat initiativ'a unui fondu de premie literarie. Intreprinderea a fostu intimpinata cu patrocinare maranomă si deja la acea serbare s'a subscrisu sum'a de 20 fl., cari prin colecte facute de zelosulu dnu presiedinte, pêna acuma au crescutu la 41 fl. Aceasta avere a soc. sub numele "fondu de premie" se administră dupa unu regulamentu separatu.

Din acestu fondu, de si inca micu, s'a escrisu pe terminulu 20 Maiu a. c. unu premiu de 30 fl., la care potu concurge numai membri soc. Juli'a. Themele concursuali se potu alege liberu, dêr' operatele, cari voru tracta obiecte din limb'a si literatur'a romana, voru fi "ceteris paribus" preferite. Multamita neobositul zelu alu d-lui presiedinte Dr. A. Isacu, soc. Julia va poseda de aici incolo unu mediulocu poternicu spre a suscita activitatea membrilor sei in folosulu limbii si literaturii materne, déca publicul romanu va sprinđi acesta intreprindere a judei noastre societati. Rogam, dêr' pe onor. publicu se binevoiesca a ne tende sucursulu maranomosu, contribuindu fiacare cum' i permitu poterile Privindu scopulu sublimu, pentru care sunt menite donatiunile, speram, că onorat'a inteligintia romana va patrocină din töte poterile nisuintiele junimii acad. din Clusiu.

Insciintiare.

Conformu § 9 p. b si d din statutele Reuniunei investitorilor romani gr. or. din tiér'a Bârseni, are onore subsemnatul comitetu a aduce la cunoștința membrilor Reuniunei, că adunarea generala anuala ordinaria se va tienă in Zernesci la 24, 25 si 26 Aprile a. c. cu urmatoreea programă.

Siedinti'a I, in 24 Aprile.

I. Precisa la 8 ore a. m. serviciul divinu cu invocarea spiritului santu, la care voru luă parte toti membrii Reuniunei presenti. II. Deschiderea siedintei prin presedinte, conformu statutelor. III. Apel nominalu. IV. Raportul comitetului, despre activitatea in decursulu anului espirat. V. Raportul cassarului generalu alu Reuniunei. VI. Alegerea comisiunilor de revisuire a raportelor si pentru inscrierea membrilor noi.

Siedinti'a a II in 24 Aprile, la 3 ore p. m.

I. Disertatiunea intitulata: "Ochiul investitorului, că unul dintre midile cele de educatiune." II. Propuneri de sine statutare, conformu statutelor.

Siedinti'a a III in 25 Aprile, la 9 ore a. m.

I. Proiectul comitetului, relativ la propunerea religiunii in scările populare. II. Raportul comisiunii de cenzurare a manualelor de gramatică romana. III. Proiectul de reforma presentat de comitetu in privint'a subreunitoru. —

Siedinti'a a IV in 25 Aprile, la 3 ore p. m.

1. Raportele comisiunilor. 2. Esercitii intuitive, prelegere practica.

Siedinti'a a V in 26 Aprile, la 9 ore a. m.

1. Disertatiunea intitulata: "Istoria aritmeticei si principiile fundamentale la tractarea acestui obiectu de investitamentu in scările populare." 2. Discussiune asupr'a propunere-

rilor de sine statatōre. 3. Ficsarea materialului pentru adunarea generala procsima si a locului, unde se se tienă.
NB. In un'a dintre aceste dile sér'a se va tiené si o serata literara musicala. —

Din siedint'a comitetului Reuniunei invetiatorilor romani gr. or. din tiéra Bârsei, tienuta in Brasov la 7 Martiu 1880.

S. Iosifu,
Presedinte.

I. Aron,
secr.

Diverse.

[Institutul de credit si economii „Albin'a“] din Sibiu 'si a tienut adunarea sa generala in 7/19 Martiu 1880. „Tel. Rom.“ scrie cu privire la acēst'a: Raportului directiunei asupra gestiunii anului 1879, bilantiul acelui anu si raportul comitetului de revisiune, ceteru din partea directorului iustitutului, s'a luatu la cunoștinția, dandu-se absolvitoriu numitelor corporatiuni. Cá dividende pe anul 1879 s'a statutu 9%, éra din restul venitului curat u de 33,300 fl. afara de tantiemele directiunei in sum'a de 2928 fl s'a pusu baza cu 1000 fl. la unu fondu de pensiune pentru amplioatii institutului, éra sum'a de 366 fl. s'a impartasit u spre scopuri binefacētore in modulu urmatoriu: 1. Pentru inundatii din Transilvania 100 fl. 2. Pentru doue biserici romane in Secuime si adeca pentru cea din Udvarehely si Seps-Szt.-György a 50 fl.=100 fl. 3. Pentru scōlele din Mercurea si Lăpușu à 50 fl. 'eara pentru cea din Sibiu 26 fl. Marcele de presența pentru membri din directiune se platesc cu 3 fl. cá si in anul trecutu. D. Babesiu pentru sine si d. Antoniu de Mocioni din motivele departare, 'eara d-lu Pavelu Dunca pentru betranetia insinuara abdicerea loru, cá membri ai directiunei, care numai cu parere de reu se primi din partea adunarei, remanendu a se face provisjunea de lipsa in sensulu §-lui 37 alu statutelor.

[Gratiōs'a si literat'a nōstra Suverana"], scrie „Press'a“ din Bucuresci, a imbogatit frumós'a colectiune a operilor sale literare cu o noua comedie in limb'a frances: „Revenants et Revenus“. Eri, Marti la 4 ore sér'a, A. S. R. a ceteru opera S'a interpretatorilor alesi de A. S. si directorului comitetului Teatrului Nationalu. Impressiunea produsa prin cetera a cestei comedii a fostu din cele mai satisfacētore, si, dupa cātu ni se spune, pies'a este forte spirituala si subiectulu din celu mai originale. Eaca, pēna asta-di personele, care voru avé onore de a interpretā comedīa gingasiei nōstre Suverane: D-le Lili Manu, Alice Siuti, M-sa de l'Aubespine Sully; D-siōrele Lucie Ghika si Olga Braitoiu; D-nii M. de l'Aubespine Sully, Grigorie Falcoianu, George Rosetti, Dimitrie Rosetti, Alessandru Haifon si N. Cerchez. Pies'a se va represintā la Palatu si ne vom face o placere de a tiené pe cetorii nostri in curentulu amenuantelor, ce se voru potē produce.

[C'e vieatia duce acuma bietul Tiaru.] Cu privire la acēst'a scrie unu corespondentu alu „Gazetei de Coloni'a“, care dice că e bine informatu: „Tōte incaperele, tōte unghirile pēna si coperisiiu, paretii si caminurile palatului de érna din Petersburg, au fostu ceritate si s'a dovedit, că nu mai e temere de vr'unu nou atentat, déca pazitorii isi voru face datori'a si déca nu va reincepe vechiul slendrianu, ceea ce usioru s'ar' potē intemplă. Imperatulu dōrme in urm'a acēst'a earas in palatu, ceea ce dela esplosiunea dia urma nu s'a intemplat, dēr' dōrme in fiacare nōpte in alta odaia. Vieatia ce o duce Tiarulu acuma e vrednica de plansu, elu nu mananca nisi diut'ru bucată pēna nu o gusta altulu; inaintea lui, asia nu bea din vinu pēna nu bea altulu, băile trebue se le cerceteze mediculu seu si in fiacare sér'a inainte de a se culcă se revideza mai antai cu deameruntulu odai'a de durmitu si tōte localitatile de deasupra si dedesuptu. E forte nervosu, nu voiesce se mai audia de nimicu, chiaru si paradele, cari i faceau mai inainte bucuria, nu-i mai placu acuma. Neestradarea lui Hartmann l'a superat inca si mai multu si l'a inversiunat in contra Republicei francese, pe care niciodata n'a avut'o la stomacu. — Sermanulu Tiaru!

[Regale Siam esu in Vien'a.] Se anuntia, că Regale de Siam Frabat Somedsia (elu posede de altcum treidieci si cinci nume, dēr' a ceste se vedu intregi citate numai in proclamatiunile de statu si pe sigilliul statului) va parasi la primavera imperiulu seu, spre a merge peste canalul Suez la Europa si a visitā aci de-arēndulu cur-

tile dela Rom'a, Vien'a (Regale possede ordinul Leopoldinu, pentru care a conferit u imperatului Austriei ordinul elephantului albu) Berlin, Paris si Londra. Frabat Somedsia a avutu o crescere europēna si vorbesce perfectu anglescē si francescē. Regale e de religiune Buddhistu si adoréza cá pe locuitorii lui Buddha pe pamantu pe unu elephantu albu, care locuiesce la elu in palat in apartamente stralucite, cu aur si porcellanu impodobite, si pe care ilu hranesc cu bucatele cele mai scumpe, cari i se dau de cătra servitori imbraci in livrea in blide de aur. Dupa ce mōre acestu dieu, tōta tiéra gelesce pēna atunci, pēna candu se gasesce unu altulu nou in padure. In palatul regal delu Bangkok se afla vreo trei sute femei si vre-o trei mii cinci sute sclave. Unu fiu alu orasului Klagenfurt, d. Payer, este secretariul privatu alu Regelui.

[Opera romana.] Cetim in „Lyr'a Romana“: „Betranu maiestru Flechtenma her, căruia teatrul romanu i datoréza sacrificiulu a 31 de ani, in care timpu a compusu mai tōte bucătīle musicale, cari s'a cāntat si se canta inca pe teatrele nationale romane, va dā la lumina pentru anul viitoru o opera in 3 acte intitulata: „Fēta dela Cozia“, care voiesce a-si terminā carier'a, retragēndu-se din functiunea de maiestru compozitoru alu Teatrului Nationalu din Bucuresci. In loculu lui, se dice, că va urmā d-lu G. Stefanescu.

[Statistic'a mortalitatii.] Nu trebuie a abusá de statistica, inse nu trebuie erasi a o esclude sistematicesce. In fiacare anu moru pe pamantu cāte 30 de milioane de omeni. Moru pe fiacare dì prin urmare 91 de mii. Ceea ce vine mai multu de unulu pe secunda. Ei! ce ve gan-diti? Fia-care ticiu ticiu alu pendulei vōstre dā semnalulu de plecare a unui sufletu muritoru. E superflu de a mai adaugă, că se propune o incrucisiare de sositi si de porniti si că nascutii sunt totu atātu de numerosi cá si reposatii. Unu omu, care n'avea alta tréba, a calculat că, din timpii istoriei, au murit pe globulu nostru mai multu de cātu 26 de patrujone de individi din ras'a umana. Eata in fine cifra dupa cum a stabilito. 26,688,843,285,075,840!!!

„Pr.“

Bradu 10 Martiu 1880.

Multiamita publica!

Balulu, arangiatu in 6 Martiu st. n. a. c. in favorul bibliotecei gimnasiului rom. gr. or. din Bradu, a reusit u preste asteptare.

De si tempulu erā nefavoritoru — pentru că 'nainte de balu vre-o 4—5 dile a plătoiu in continuu, si perdusemu tōta sperant'a de a participa multi la acēst'a petrecere, — in sér'a de balu pe la 9—10 ore, sal'a gimnasiului, care e des-tulu de spatiosa, se impluse deja de unu publicu numerosu, atātu din locu, cătu si din pregiuru. — Fora exceptiune de nationalitate, mai tōte familiile invitate din locu au luat parte la acēst'a petrecere, care a durat, iu cea mai buna si frumōsa armonia, pēna la 7 ore dim. De orece inse nu am de scopu de a descrie petrecerea, ce am avut'o cu acēst'a ocasiune, ci de a imprimi promisiunea facuta in biletele de invitare, si anume, de a publica — atātu numele Prea Ono-ratilor Domni si Dōmne, cari au contribuitu pentru prosperearea si florirea bibliotecei acestui institutu, cătu si ofertele maranimosé, incuse atāta in bani cătu si in carti, — amintescu numai pe scurtu, că toti, căti au participat la acestu balu, au fostu pe deplinu multiamiti cu petrecerea. — Au contribuitu in favorul bibliotecei urmatorii Domni si Dōmne:

din Bradu: Nicelau I. Miheltianu 3 fl., Constantiu Costinu 2 fl., Georgiu Parau 2 fl., Nicolau Margineanu 1 fl., Stefanu Albu 2 fl., Petru Rimbasiu 2 fl., Io-anu Germanu 1 fl., Isidor Mendel 5 fl., Hering Pál 1 fl., Szakáts István 2 fl., Michailu Diriu'a 2 fl., Iuliu Popu 1 fl., Brady Lipot 1 fl., Georgiu Gavrilla 2 fl., Szakáts Ianos 1 fl., Georgiu Golcea 2 fl., Brády Albert 2 fl., Zeyk Arpád 1 fl., Porsch Josef 2 fl., Pataky Victor 1 fl., Aronu Feieru 2 fl., Rosali'a Kugel 2 fl., Tratnik Vilmos 1 fl., Körmenty Gyula 2 fl., Vittmayer Antal 1 fl., Pankl Josef 1 fl., Candinu Bogdanu 2 fl., Georgiu Imperat 2 fl., Nicolau Obedeu 2 fl., Pataky Iános 2 fl., Irodenka László 2 fl., Kovács Iulcea 2 fl., Kirinyi Lajos 2 fl., Pascu Birn'a 2 fl., Georgiu Juli'a 2 fl., Vilmos Sándor 1 fl., Lázár László 1 fl., Dercesényi Josef 1 fl., Georgiu Secareanu 2 fl., Orbán Iános 1 fl., Darvas Iános 5 fl., Iosifu Ungureanu 5 fl., Ioanu Rusu 1 talaru à 2 fl. si 3 bucati carti: „Panteonul romanu, Gramatic'a italiana de Ollendorf, si Cheia la acēst'a gramatic'a“, — Simeonu Pise 2 fl. —

din Baia de Cris: Teodoru Popu 5 fl., Sigismundu Borlea 1 fl., Petru Trutia 1 fl., Nicolau Hentiu 1 fl.,

din Huniad or'a: Mari'a Avr. Pecurariu 1 fl., Avramu P. Pecurariu 1 fl., Amalia Dim'a 1 fl., Nicolai Dim'a 1 fl. si Mihailu Rimbasiu jun. 2 fl. —

Din Ribiti: Loos Iános 2 fl. 50 cr. Koma Mihály 2 fl., Karácsonyi Sándor jun. 1 fl. 50 cr.

Din Cristori: Ladislau Popu 2 fl., Bateru Attila 1 fl., Ioanu Perianu 1 fl., Deutsch Ignatz 1 fl.

Diu Cebea, Ioanu Turc'a 2 fl., Ioanu Tisu 1 fl.

Din Mihaleanu: Augustinu Omitiu 2 fl., Nicolau Beda 1 fl. Din Siesuri: Tovie Todoranu 2 fl., Georgiu Glav'a 1 fl. Din Rovin'a: Ioanu Campeanu 5 fl., Simeonu Groz'a 2 fl. Din Risiculiti: Ioanu Măcluția 1 fl. Din Zdrapti: Ioachim Comisia 1 fl.

Din Bucesi: Georgiu Musescu 2 fl. Din Lucecoiu de Josu: Nicolau Fugata 4 fl. Din Hondolt Basilu Piposiu Prot. 2 fl. Diu Halmagiu: Nicolai Joldea 2 fl., Din Junca: Ioanu Faura 1 fl. Din Mestecanu: Ioanu Irimie 1 fl. Din Dealu-mare Aronu Suciu 1 fl. Din Grohotu: Georgiu Roman 1 fl. Din Bulzesci: Daniilu Giurgiu 1 fl. Din Bucuresci: Petru Popu 2 fl. Din Ribiti: Ioanu Tom'a 1 fl. Din Blajeni: Ioanu Faura 1 fl. Din Draosu: Iustin'a mar. Albu 1 fl. Din Valeabradu: Tom'a Faura 60 cr. Suma totala 147 fl. 60 cr. si 3 carti. Spesele balului au fost 52 fl. 23 cr. Deci subtragēndu-se spesele din sum'a in cursa pēna in presentu, remane pentru biblioteca una venit u de 95 fl. 37 cr. si 3 bucati carti.

Cu acēst'a ocasiune se aduce totudeodata susu amintilor Domni si Dōmne atātu din partea corpului didactic si a institutului nostru gimn. cea mai cordiala si profunda multiamita si recunoscintia. Ofertele maranimosé, voru mai incurge de asta-di inainte, se voru primi cu multiamita, si se voru publica.

Petru Rimbasiu
membru alu comitet. arangiatoru.

Sciri ultime.

D. ministru Bratiyanu a plecatu din Berlin Dumineca, se dice, forte satisfacutu. Elu si va opri la Neu-Wied si la Sigmaringen.

Din Frangi'a se telegrafēza că dupa ce sem-tulu a respinsu art. 7 guvernulu s'a decisu a procede la gōn'a ie su itil oru din tiéra bas'a legilor esistente. Se astăpta publicarea cretelor prin cari se voru desfintā convenientesu uitiloru.

Fabrica de ghete si de cisme

a lui

4—5

Inre Temesvāri

in Budapest'a, Strada Kerepes Nr. 11.

Vendiarea cu redicata (toptanulu) si cu meruntulu.

Recomanda pentru Dame:

Pantofi de casa din lasting séu pele

f. 1.2

Pantofi pentru strada din lasting, séu pele cu tocu

si funda eleganta

ghete Regatta de incheiatu cu cātarami, din lasting finu, séu pele, fasonulu celu mai nou

f. 3.2

ghete cu elasticu inaltu de 20 cent, din lastingulu séu pelea cea mai fina, cu talp'a dupla cu cuie

f. 3.0

Pentru Barbat:

ghete Regatta, din pele de Cāpriora, séu chagrain cu talpa grōsa

f. 3.0

ghete Regatta din pele de manusi, séu lacu, cu marginea grōsa a talpei

f. 4.20

ghete cu elasticu din iuhtu, séu pele de Vitielu, cu talpile duple, tintuite, séu cu siurupuri

f. 4.60

Alese din calitatea cea mai buna

f. 4.60

Cisme 50—60 Centim, inalte, de iuhtu cu talpa dupla, tintuita triplu si cu siurupuri

f. 9.—

In fine totu felul de ghete pentru baiati, fete, si copii cu pretiurile cele mai estine ale fabriciei.

Comandele se voru efectuatu promptu cu Nachnahme, să dea se tramite pretiulu. Lucrurile neconvenabile se schimbă bucurosu, listele de pretiuri mai detaliate se tramitu grād si franco.

Cumpatorilor cu ridicata rabatu insemnatu.

Pretiurile piathei

din 26 Martiu st. n. 1880.

| | Hectolitre. fl. cr. | Hectolitre. fl. |
|---------------------|---------------------|-----------------------------|
| fruntea . . . | 9 50 | Mazorea 770 |
| midiulocu . . . | 9 — | Lintea 930 |
| de diesu . . . | 8 50 | Fasolea 660 |
| Mestecatu | 6.— | Cartofi 170 |
| fromosá | 6.— | Sementa de inu . . 12— |
| de midiulocu . . . | 5.80 | " de cānepe 5.65 |
| frumosu | 5.— | 1 Chilo. fl. cr. |
| de midiulocu . . . | 4.80 | Carne de vita 44 |
| frumosu | 3.10 | " de rimotoriu 48 |
| Ovesulu | 2.95 | " de berbecu 24 |
| Porumbulu | 5.60 | 100 Chile. fl. cr. |
| Meiu | 6.65 | Seu de vita prospeu . . 35. |
| Hrisca | — | topitu 48— |

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipografi'a: Ioanu Gött si fiu Henricu.